

Chambre des Représentants

16 JUIN 1953.

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention internationale (n° 97) concernant les travailleurs migrants et des annexes, révisées à Genève, le 1^{er} juillet 1949, par l'Organisation Internationale du Travail, au cours de sa trente-deuxième session.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR (1).
PAR M. PIERSON.

MESDAMES, MESSIEURS.

La Convention internationale concernant les travailleurs migrants, et ses trois annexes, révisées à Genève, le 1^{er} juillet 1949 par la Conférence Internationale du Travail, au cours de sa 32^e session, n'a donné lieu à aucune observation.

Le Sénat a adopté à l'unanimité, moins une abstention, le projet de loi portant son approbation.

Il échet uniquement d'attirer votre attention sur deux points :

1° Le Gouvernement s'est déclaré prêt à suivre les recommandations de la Commission du Sénat et à s'efforcer d'adapter notre législation intérieure aux dispositions de la Convention;

2° Il y aura lieu, lors du dépôt des instruments de ratification par la Belgique de cette Convention, et de ses trois annexes, de notifier qu'elles ne seront pas applicables au Congo belge ni au Ruanda-Urundi. Des conventions différentes sont prévues pour ces territoires.

Votre Commission a adopté à l'unanimité le projet de loi et le présent rapport.

Le Rapporteur,
M. A. PIERSON.

Le Président,
F. VAN CAUWELAERT.

(1) Composition de la Commission: M. Van Cauwelaert, président; MM. Brasseur, Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Maes, Merget, Parisi, Scheyven, Wigny. — Bohy, Buset, Housiaux, Huysmans, Larock, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Voir :

422: Projet transmis par le Sénat.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 JUNI 1953.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het internationaal Verdrag (n° 97) betreffende de migrerende arbeiders en der bijlagen, herzien te Genève, op 1 Juli 1949, door de Internationale Arbeidsorganisatie, gedurende haar twee en dertigste zitting.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN EN DE BUITENLANDSE
HANDEL (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER PIERSON.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Het Internationaal Verdrag betreffende de migrerende arbeiders en zijn drie bijlagen, gewijzigd te Genève, op 1 Juli 1949, door de Internationale Arbeidsorganisatie gedurende haar twee en dertigste zitting, heeft geen opmerkingen uitgelokt.

De Senaat heeft met eenparigheid van stemmen, min één onthouding, het wetsontwerp houdende goedkeuring van dit Verdrag, aangenomen.

Wij achten het slechts nodig Uw aandacht te vestigen op twee punten :

1° De Regering heeft zich bereid verklaard de aanbevelingen van de Senaatscommissie te volgen, en er voor te zorgen dat onze nationale wetgeving aan de bepalingen van het Verdrag wordt aangepast;

2° Wanneer België de bekrachtigingsstukken van dit Verdrag en van de drie bijlagen indient, zal moeten aangezegd worden dat ze niet toepasselijk zijn in Belgisch-Congo en in Ruanda-Urundi. Voor deze gebiedsdelen gelden afzonderlijke verdragen.

Uw Commissie heeft het wetsontwerp en dit verslag eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
M. A. PIERSON.

De Voorzitter,
F. VAN CAUWELAERT.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Van Cauwelaert, voorzitter; de heren Brasseur, Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Maes, Merget, Parisi, Scheyven, Wigny. — Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Zie :

422: Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

H.